






myMEDHub



VEPRO eHEALTH Solutions

 **myMEDiHub Health Portal App**

	Installationsanleitung	3
	Installation instructions	6
	Instructions d'installation	9
	Instrucciones de instalación	12
	Инструкции по установке	15

Installationsanleitung

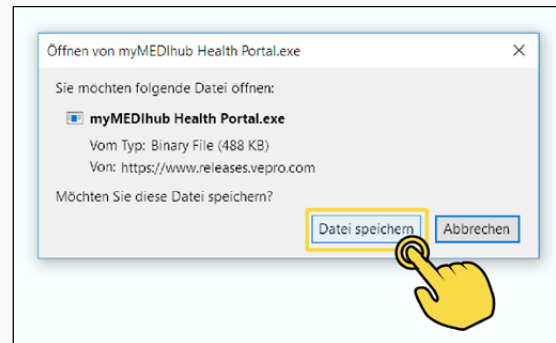
1



Laden Sie sich die **myMEDIhub Health Portal APP** auf der VEPRO Website herunter.

<https://www.vepro.com/de/apps.html>

2



Im nächsten Schritt erscheint das Dialogfenster:

Möchten Sie diese Datei speichern?

Klicken Sie auf - **Datei speichern**.

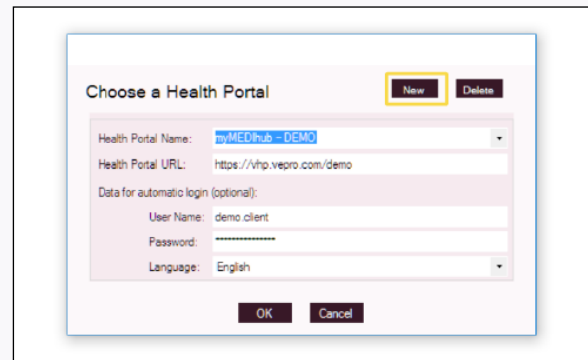
Die Datei liegt nun im Download Verzeichnis ab und muss von dort aus auf den Desktop kopiert werden.

3



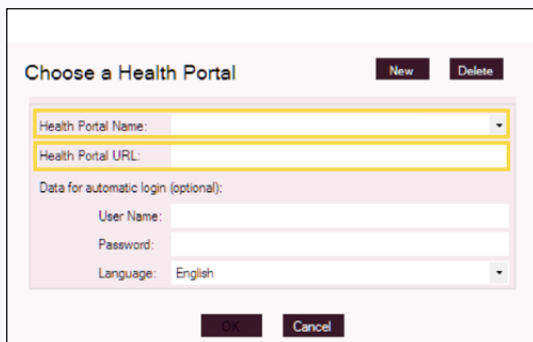
Starten Sie nun die heruntergeladene myMEDIhub Health Portal App auf dem Desktop mit einem Doppelklick.

4



Beim ersten Start des Programms erscheint das Dialogfeld mit den automatisch eingetragenen Daten für das Demoportale. Wenn Sie zunächst den Demoaccount bestätigen, können Sie später immer noch ihr eigenes Profil anlegen.

5



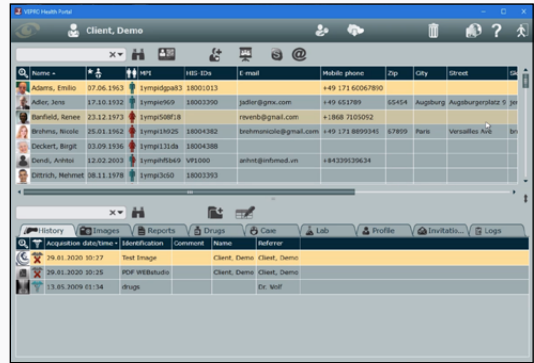
Wenn Sie ihr eigenes Profil sofort anlegen wollen, klicken Sie auf „**NEW**“. Die ersten zwei Eingabefelder sind Pflichtfelder. Hier muss der **Health Portal Name** (frei wählbar) und die **Health Portal URL** eingegeben werden. Sind diese Felder nicht ausgefüllt, ist der „**OK**“ Button ausgegraut und die Einstellungen können nicht gespeichert werden. Die weiteren Eingabefelder sind optional und sollten ausgefüllt werden, wenn der User sofort seine Zugangsdaten (User-Name und Passwort) speichern möchte. Das hat den Vorteil, dass dieser beim Start sofort mit dem entsprechenden User Profil angemeldet wird - ohne sein Login erneut eingeben zu müssen. Die ausgewählte Sprache ist für die Bedienoberfläche.

13



Starten Sie nun die myMEDHub Health Portal App erneut mit einem Doppelklick.

14



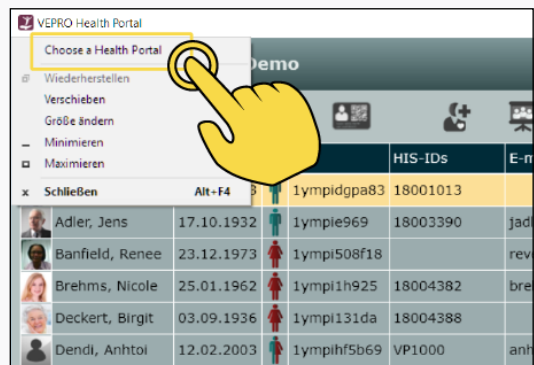
Je nachdem ob Sie die Demo Daten bestätigt oder ein eigenes Profil konfiguriert haben, öffnet sich beim zweiten Start die App mit dem jeweiligen Profil.

15



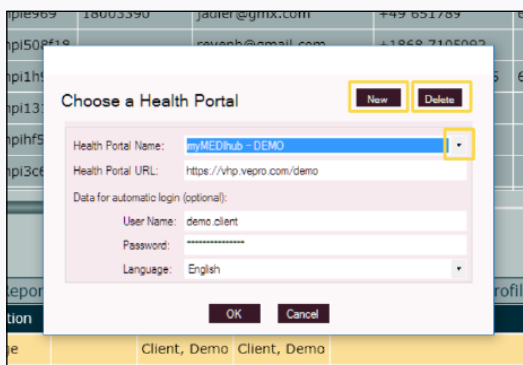
Gibt man bei der Konfiguration eines Profils nicht die optionalen Eingabefelder an, so muss man beim Start der App immer, den User-Name und das Passwort eingeben. Nachdem das Programm gestartet ist, klicken Sie oben links auf das myMEDHub Logo um ein Health Portal zu öffnen.

16



Aus einem bestehenden Profil kann man nun auf das myMEDHub Logo klicken und das Dialogfenster öffnen. Indem man auf „Choose a Health Portal“ klickt.

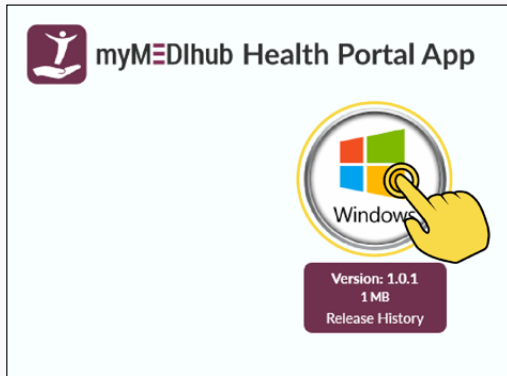
17



Hier hat man nun die Option ein neues Profil zu erstellen, das angezeigte Profil zu löschen oder zwischen den bestehenden Profilen hin und her zu wechseln.

Installation instructions

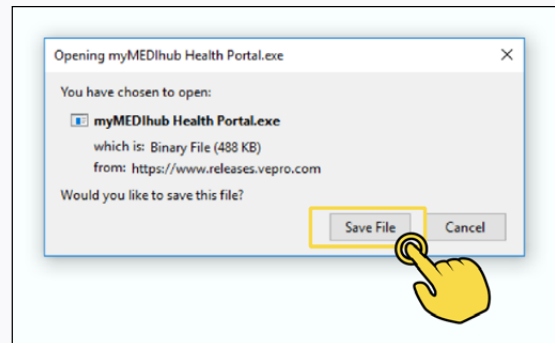
1



Download the myMEDiHub Health Portal app from the VEPRO website.

<https://www.vepro.com/en/apps.html>

2



The dialogue window will appear during the next step:
Do you want to save this file?

Click on - **Save File**.

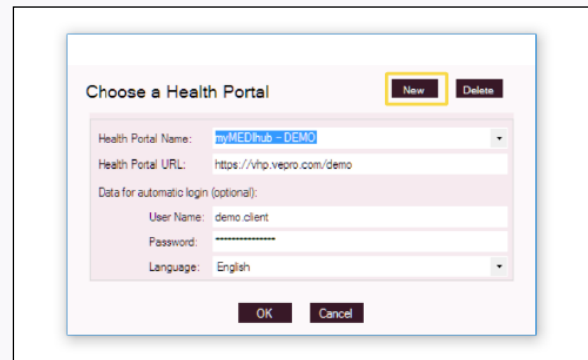
The file is now in the download directory and must be copied from there to the desktop.

3



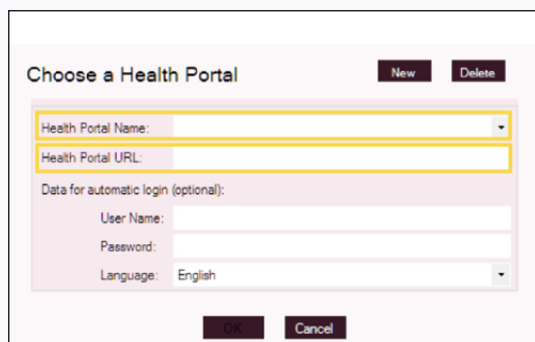
Now double click on the downloaded myMEDiHub Health Portal app on the desktop to start it.

4



The dialogue window containing the automatically entered data for the demo portal appears when the program is started for the first time. You can always create your own profile later once you have confirmed your demo account.

5



If you want to create your own profile immediately, click on „NEW“. The first two text boxes are mandatory fields. The **Health Portal Name** (freely selectable) and the **Health Portal URL** must be entered here. If these fields are not filled in, the „OK“ button is greyed out and the settings cannot be saved.

The other text boxes are **optional** and should be filled in if the user wants to save his login data (user name and password) directly. With this option, the user is immediately logged in with his/her user profile at startup - without having to enter his/her login again.

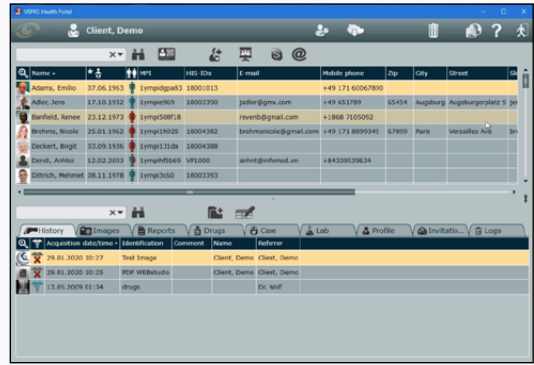
The selected language is for the user interface.

13



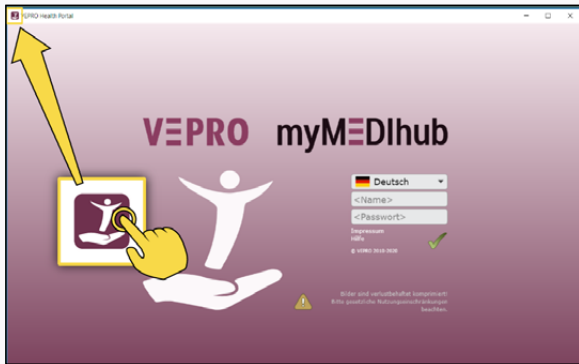
Now restart the myMEDIhub Health Portal app with a double click.

14



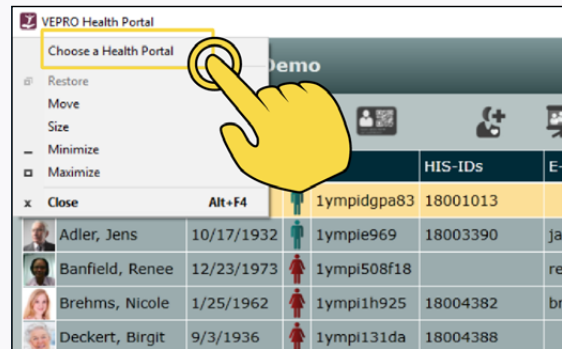
Depending on whether you have confirmed the demo data, or configured your own profile, the app will open with the respective profile on the

15



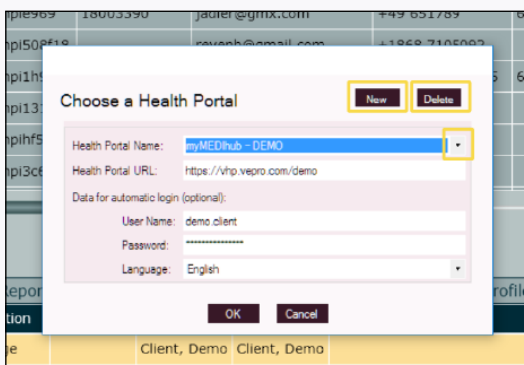
If you do not fill in the optional text boxes when configuring a profile, you will always have to enter the user name and password when starting the app. After the programme has started, click on the myMEDIhub logo in the upper left corner to open a Health Portal.

16



You can now click on the myMEDIhub logo from an existing profile and open the dialogue window by clicking on „Choose a Health Portal“.

17



Here you have the option to create a new profile, delete the displayed profile, or switch between existing profiles.

Instructions d'installation

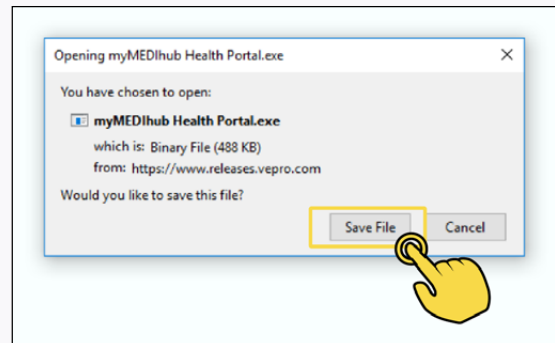
1



Téléchargez l'application myMEDiHub Health Portal depuis le site Web de VEPRO.

<https://www.vepro.com/fr/apps.html>

2



Ensuite, la fenêtre de dialogue apparaît :

Voulez-vous enregistrer ce fichier ?

Cliquez sur - **Enregistrer le fichier**.

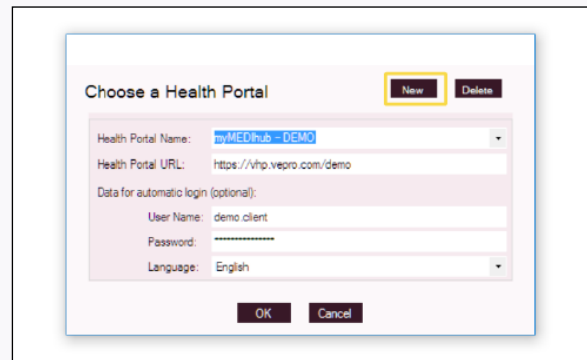
Le fichier est maintenant dans votre répertoire de téléchargement et doit être copié à partir de là sur le bureau.

3



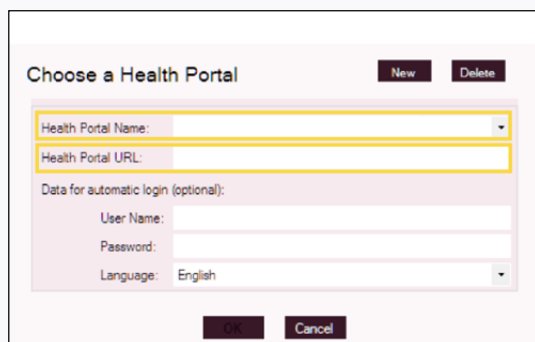
Maintenant, lancez l'application téléchargée myMEDiHub Health Portal depuis le bureau en double-cliquant.

4



Lorsque le programme démarre pour la première fois, la boîte de dialogue avec les données de saisie automatique pour le portail de démonstration apparaît. Si vous confirmez d'abord le compte de démonstration, vous pouvez toujours créer votre propre profil plus tard.

5



Si vous souhaitez créer votre propre profil immédiatement, cliquez sur « **NEW** ». Les deux premiers champs de saisie sont obligatoires. Le **Health Portal Name** (librement sélectionnable) et **Health Portal URL** doivent être saisis ici. Si ces champs ne sont pas remplis, le bouton « **OK** » reste grisé et les paramètres ne peuvent pas être enregistrés.

Les autres champs de saisie sont facultatifs et doivent être renseignés si l'utilisateur souhaite sauvegarder immédiatement ses données d'accès (nom d'utilisateur et mot de passe).

L'avantage est que l'utilisateur est immédiatement connecté avec le profil utilisateur correspondant lors du démarrage, sans avoir à ressaisir son identifiant.

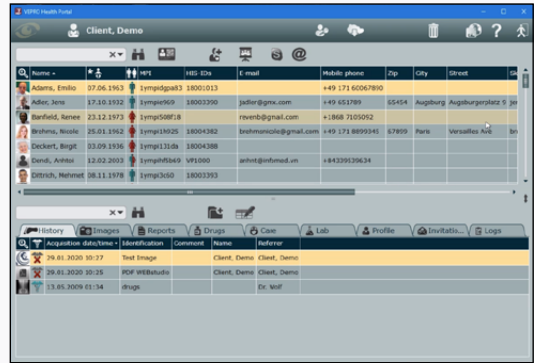
La langue sélectionnée est celle correspondant à l'interface utilisateur.

13



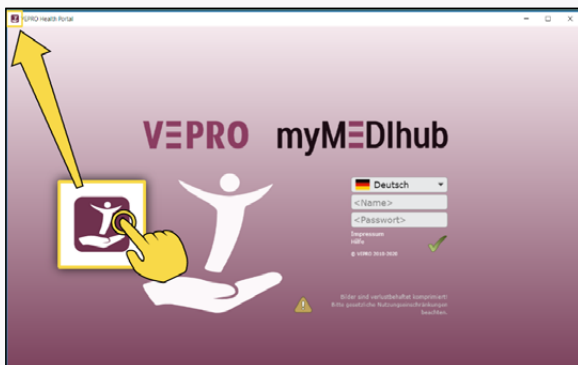
Maintenant, lancez à nouveau l'application myMEDiHub Health Portal en double-cliquant.

14



Selon que vous avez confirmé les données du compte de démonstration ou configuré votre propre profil, l'application s'ouvre la deuxième fois avec le profil correspondant.

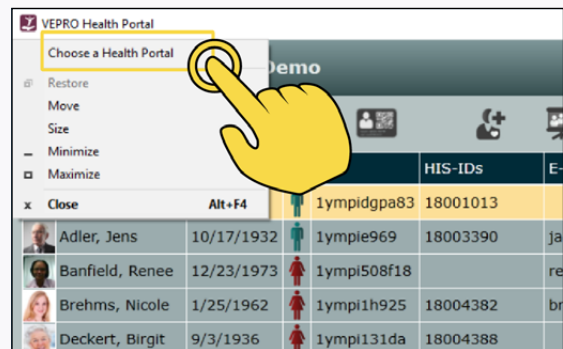
15



Si vous ne spécifiez pas les champs de saisie facultatifs lors de la configuration d'un profil, vous devrez toujours saisir votre nom d'utilisateur et votre mot de passe à chaque démarrage de l'application.

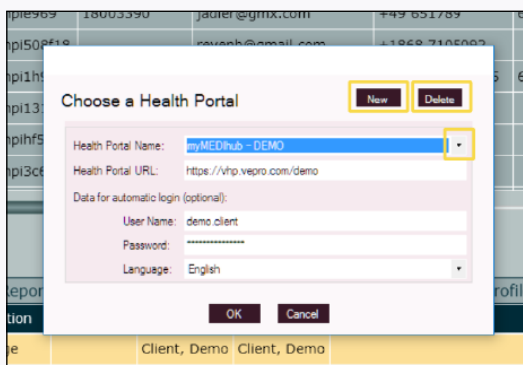
Une fois le programme lancé, cliquez sur le logo myMEDiHub en haut à gauche pour ouvrir un Health Portal.

16



À partir d'un profil existant, vous pouvez alors cliquer sur le logo myMEDiHub et ouvrir la fenêtre de dialogue. Pour cela, cliquez sur « Choose a Health Portal ».

17

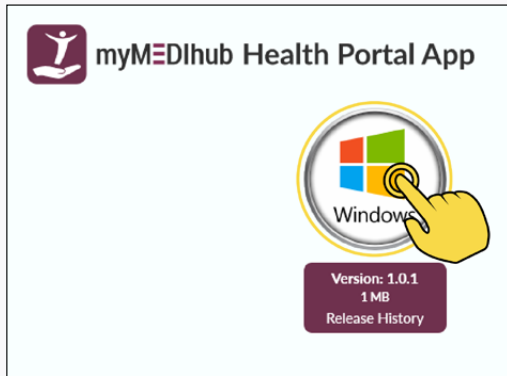


Ici, vous avez maintenant la possibilité de créer un nouveau profil, de supprimer le profil affiché ou de basculer entre les profils existants.



Instrucciones de instalación

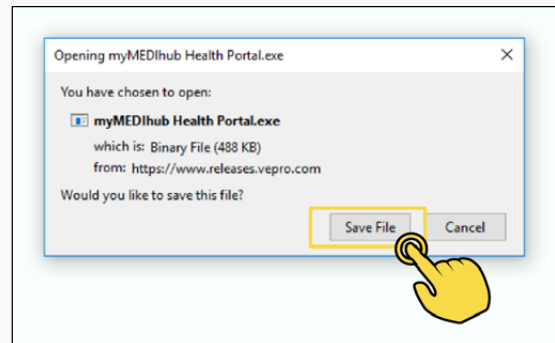
1



Descargue la aplicación del Portal de Salud myMEDIhub en el sitio web de VEPRO.

<https://www.vepro.com/es/apps.html>

2



En el siguiente paso aparece el cuadro de diálogo:

¿Desea guardar este archivo?

Haga clic en **Guardar archivo**

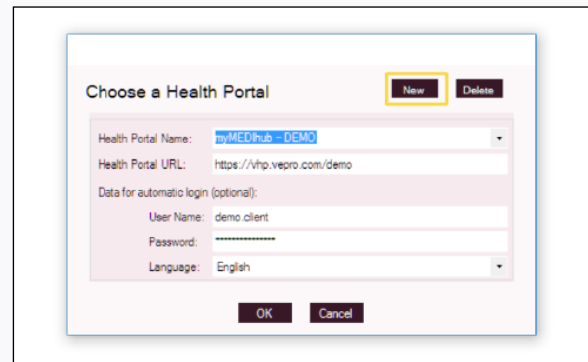
El archivo ahora está en el directorio de descarga y debe copiarse desde allí al escritorio.

3



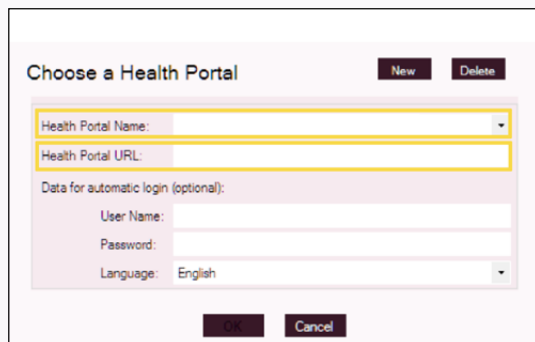
Starten Sie nun die heruntergeladene myMEDIhub Health Portal App auf dem Desktop mit einem Doppelklick.

4



La primera vez que se inicia el programa, aparece el cuadro de diálogo con los datos introducidos automáticamente para el portal de demostración. Si primero confirma la cuenta de demostración, puede crear su propio perfil más tarde.

5



Si desea crear su propio perfil de inmediato, haga clic en «**NUEVO**». Los dos primeros campos de entrada son obligatorios. El nombre del Portal de Salud (de libre elección) y el enlace del Portal de Salud se deben introducir aquí. Si no se rellenan estos campos, el botón «**OK**» aparece en gris y los ajustes no se podrán guardar.

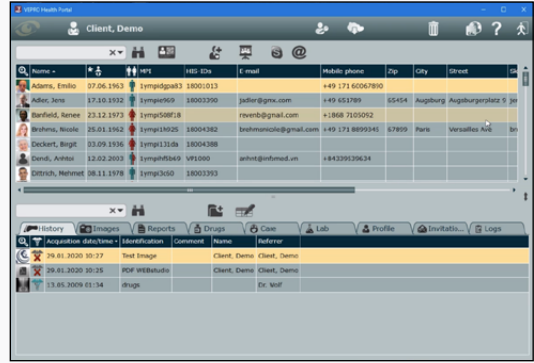
Los otros campos de entrada son opcionales y deberían completarse si el usuario desea guardar inmediatamente sus datos de acceso (nombre de usuario y contraseña). Esto tiene la ventaja de que el usuario inicia sesión inmediatamente con el perfil de usuario correspondiente al comenzar, sin tener que volver a ingresar su inicio de sesión. El idioma seleccionado es para la interfaz de usuario.

13



Ahora inicie la aplicación del Portal de Salud myMEDIhub de nuevo con un doble clic.

14



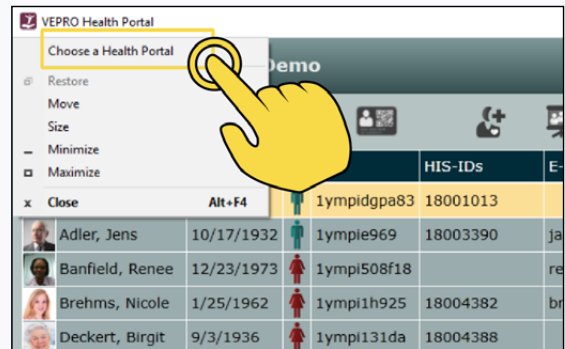
Dependiendo de si ha confirmado los datos de la demostración o configurado su propio perfil, la aplicación se abrirá con el perfil respectivo cuando la inicie por segunda vez.

15



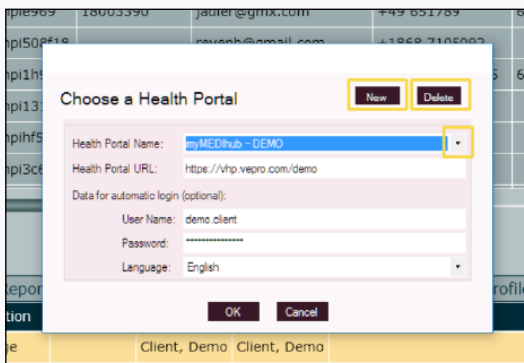
Si no se especifican los campos de entrada opcionales al configurar un perfil, siempre hay que introducir el nombre de usuario y la contraseña al iniciar la aplicación. Después de que el programa se haya iniciado, haga clic en el logo de myMEDIhub en la esquina superior izquierda para abrir un Portal de Salud.

16



Desde un perfil existente puede hacer clic en el logo de myMEDIhub y abrir el cuadro de diálogo haciendo clic en «Elegir un Portal de Salud».

17



Aquí tiene la opción de crear un nuevo perfil, borrar el perfil mostrado o cambiar entre los perfiles existentes.

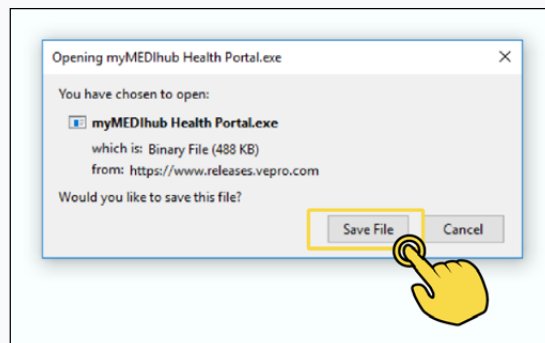
1



Скачайте приложение myMEDIhub Health Portal на сайте VEPRO.

<https://www.vepro.com/ru/apps.html>

2



На следующем этапе появляется диалоговое окно:

Вы хотите сохранить этот файл?

Нажмите на - **Сохранить файл**.

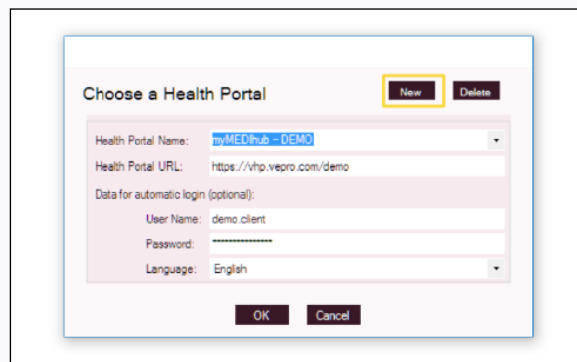
Теперь файл находится в каталоге загрузки и должен быть скопирован оттуда на рабочий стол.

3



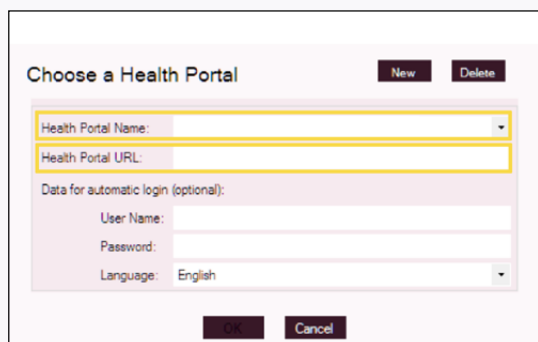
Теперь запустите загруженное приложение myMEDIhub Health Portal на рабочем столе двойным щелчком мыши.

4



При первом запуске программы появляется диалоговое окно с автоматически введенными данными для демонстрационного портала. Даже если вы подтвердите пользование демо-счетом, вы все равно позже сможете создать свой собственный профиль.

5



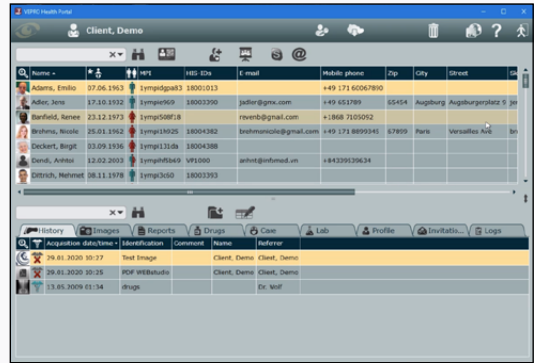
Если вы хотите сразу создать свой профиль, нажмите «**НОВЫЙ**». Первые два поля ввода являются обязательными. Здесь следует ввести Название портала здоровья (любое на выбор) и URL портала здоровья. Пока эти поля не заполнены, кнопка «**ОК**» остается серой и невозможно сохранить настройки. Другие поля ввода являются **необязательными** и должны заполняться, если пользователь хочет немедленно сохранить свои данные доступа (имя пользователя и пароль). Преимуществом этого является то, что при запуске пользователь сразу же входит в систему с соответствующим профилем пользователя - без необходимости повторно вводить свой логин. Выбранный язык предназначен для пользовательского интерфейса.

13



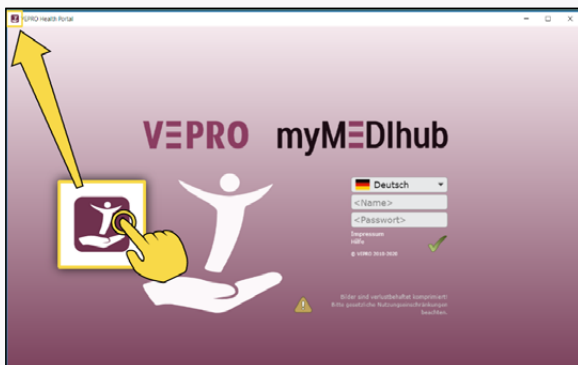
Теперь вновь запустите приложение myMEDiHub Health Portal App

14



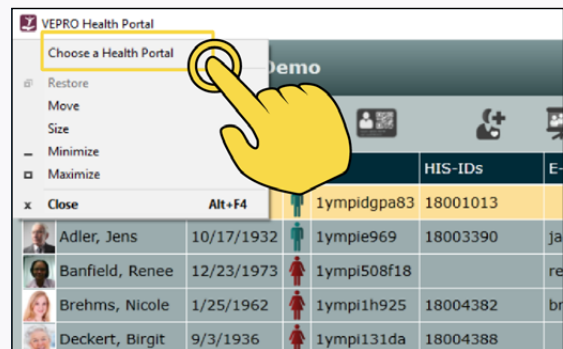
В зависимости от того, подтвердили ли вы демо-данные или настроили свой собственный профиль, при повторном запуске приложение откроется с соответствующим профилем.

15



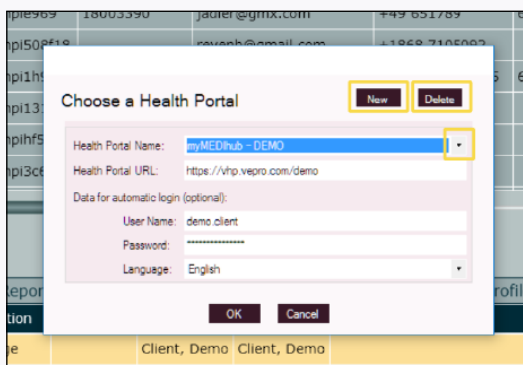
Если при настройке профиля вы не заполняете необязательные поля ввода, то при запуске приложения всегда требуется вводить имя пользователя и пароль. После запуска программы нажмите на логотип myMEDiHub в левом верхнем углу, чтобы открыть портал здоровья.

16



Из созданного профиля теперь можно нажать на логотип myMEDiHub и открыть диалоговое окно. Нажав на „Выбрать портал здоровья“.

17



Здесь можно создать новый профиль, закрыть отображаемый профиль или переключаться между имеющимися профилями.

VEPRO eHEALTH Solutions